

KÚPNA ZMLUVA

podľa § 409 a nasl. Obchodného zákonníka v platnom znení

Článok I Zmluvné strany

1.1 Predávajúci

Obchodné meno: Ing. Peter Bálint – 3trade
Miesto podnikania: Močarianska 3, 071 01 Michalovce
Štatutárny orgán: Ing. Peter Bálint, majiteľ
IČO: 40035859
DIČ: 1020032541
IČ DPH: SK1020032541
Právna forma: živnosť
Označenie registra: Okresný úrad Michalovce
Číslo zápisu: 2003/02477/2/SI
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.
IBAN, BIC: SK38 0900 0000 0050 3147 3612
E-mail: obchod@3trade.sk
Číslo telefónu: 0915 458338
(ďalej len „predávajúci“)

1.2 Kupujúci

Názov: **Obec Oborín**
Sídlo: 076 75 Oborín č. 125
Štatutárny zástupca: Arpád Csuri, starosta obce
IČO: 00331805
DIČ: 2020540071
telefón: +421 566281860
E-mail: oborin@oborin.eu
Kontaktná osoba: Arpád Csuri, starosta obce
(ďalej len „kupujúci“)

Článok II Preambula

Táto kúpna zmluva sa uzatvára ako výsledok verejného obstarávania zákazky s názvom: „**Štvorkolesová traktorová kosačka, motorový krovínorez, motorová píla a vyvetvovacia píla**“ v rámci projektu s názvom: „Realizácia vodnej zážitkovej cesty po rieke Bodrog a jej prítokoch“, ktorý bude spolufinancovaný z nenávratného finančného príspevku v rámci Operačného programu: Interreg V-A Slovenská republika – Maďarsko 2014 – 2020.

Článok III Predmet zmluvy

- 3.1 Predmetom tejto kúpnej zmluvy je dodanie nových nepoužitých tovarov podľa špecifikácie predmetu zmluvy uvedenej v prílohe č. 1 tejto zmluvy, vrátane dopravy na miesto dodania.
- 3.2 Predávajúci sa zaväzuje dodať tovar podľa bodu 3.1 tejto zmluvy, špecifikovaný v Prílohe č. 1 tejto zmluvy a kupujúci sa zaväzuje zaplatiť zaň kúpnu cenu.

Článok IV Kúpna cena

- 4.1 Kúpna cena za predmet zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán podľa zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.
- 4.2 Kúpna cena za predmet zmluvy v rozsahu podľa čl. III tejto zmluvy je uvedená v Prílohe č. 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy. K cene bude účtovaná daň z pridanej hodnoty v súlade s príslušnými predpismi.
- 4.3 V kúpnej cene sú zahrnuté všetky náklady predávajúceho spojené s dodaním tovaru a prevodom vlastníckeho práva, vrátane nákladov na balenie, dopravu do miesta dodania, náklady inštalácie, skúšobnej prevádzky a pod.

Článok V Miesto a termín plnenia

- 5.1 Miestom dodania tovaru je Obec Oborín, 076 75 Oborín č. 125.
- 5.2 Predávajúci sa zaväzuje dodať tovar podľa článku III tejto zmluvy na miesto dodania najneskôr **do 30.09.2019**, v požadovanom množstve a kvalite.
- 5.3 Súčasťou dodávky tovaru bude návod na obsluhu a údržbu, záručný list.
- 5.4 Dodávka tovaru sa bude uskutočňovať výhradne v pracovných dňoch.
- 5.5 Predávajúci je povinný spresniť čas dodania tovaru s kontaktnou osobou kupujúceho najneskôr 1 deň pred jeho dodaním. V opačnom prípade kupujúci nie je povinný prevziať tovar v deň doručenia. Náklady spojené s odmietnutím prevzatia vopred neoznamenej dodávky tovaru znáša predávajúci.
- 5.6 Tovar prevezme kontaktná osoba kupujúceho a prevzatie dodávky v mieste určenia potvrdí na dodacom liste.
- 5.7 Dopravu tovaru na miesto určené kupujúcim zabezpečuje predávajúci na vlastné náklady tak, aby bola zabezpečená dostatočná ochrana pred jej poškodením a znehodnotením.
- 5.8 Zmluvné strany sa zaväzujú zabezpečiť plnenie povinnosti mlčanlivosti osôb plniacich úlohy v súlade so zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Článok VI Platobné podmienky

- 6.1 Úhrada ceny tovaru, vrátane služby spojenej s jeho dodávkou bude realizovaná formou bezhotovostného platobného styku, bez poskytnutia preddavku. Dohodnutú cenu za tovar kupujúci uhradí predávajúcemu na základe predloženej faktúry, s lehotou splatnosti 60 dní odo dňa jej doručenia kupujúcemu.
- 6.2 Faktúra bude vyhotovená podľa § 71 zákona č. 222/2004 Z. z. o DPH v znení neskorších predpisov a bude obsahovať náležitosti daňového dokladu podľa § 74 zákona č. 222/2004 Z. z. o DPH v znení neskorších predpisov. Okrem toho faktúra musí obsahovať:
 - IČO predávajúceho, IBAN, BIC kód
 - číslo kúpnej zmluvy,
 - text: dodanie tovaruv rámci projektu s názvom: " Realizácia vodnej zážitkovej cesty po rieke Bodrog a jej prítokoch ",
 - dodací list potvrdený oprávneným zástupcom predávajúceho a kontaktnou osobou kupujúceho, ktorí svojim podpisom potvrdia odovzdanie a prevzatie predmetu kúpnej zmluvy.
- 6.3 V prípade, že faktúra nebude obsahovať tieto náležitosti, kupujúci má právo vrátiť ju na doplnenie a prepracovanie. V takom prípade sa preruší lehota splatnosti a nová lehota splatnosti pre kupujúceho začne plynúť dorúčením opravenej resp. novej faktúry kupujúcemu.

Článok VII

Záruka a reklamácia

- 7.1. Predávajúci zodpovedá za to, že tovar spĺňa príslušné kvalitatívne parametre podľa platných noriem a na daný tovar poskytuje záruku, pri dodržaní podmienok s jeho nakladaním a údržbou. Záručná doba strojnotechnologických zariadení podľa čl. III tejto zmluvy je min. 24 mesiacov od ich uvedenia do prevádzky.
- 7.2. V prípade uplatnenia zodpovednosti za vady kupujúcim sa použijú zákonné ustanovenia vzťahujúce sa na nároky a zodpovednosť za vady podľa § 422 a nasl. Obchodného zákonníka.
- 7.3. Kupujúci má právo odmietnuť prevzatie tovaru v prípade, že nie je v súlade s cenovou ponukou predávajúceho a podmienkami tejto zmluvy.
- 7.4. Kupujúci je povinný oznámiť písomne skryté vady a zrejmé vady nezistené pri preberaní tovaru predávajúcemu bez zbytočného odkladu po ich zistení.
- 7.5. Predávajúci je povinný písomne sa vyjadriť k oznámeniu o vadách kupujúceho bez zbytočného odkladu po ich oznámení s prihliadnutím na charakter vady, najneskôr v lehote do 10 dní po ich oznámení. Ak sa v tejto lehote nevyjadrí, má sa za to, že súhlasí s opodstatnenosťou reklamácie.
- 7.6. Oznámenie o vadách tovaru musí obsahovať číslo kúpnej zmluvy a popis vady alebo popis spôsobu, akým sa vada prejavuje.
- 7.7. Reklamované vady predávajúci odstráni na základe písomnej reklamácie kupujúceho v zmysle Obchodného zákonníka najneskôr do 7 dní po oznámení vady. Ak bude vada neodstrániteľná, predávajúci je povinný v tejto lehote dodať kupujúcemu náhradný tovar.
- 7.8. Záruka sa nevzťahuje na vady vzniknuté nevhodným nakladaním a užívaním tovaru.
- 7.9. V ostatných prípadoch, neupravených týčto zmluvou, budú zmluvné strany postupovať podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka.

Článok VIII

Zmluvné pokuty a náhrada škody

- 8.1 V prípade nedodržania lehoty dodania podľa čl. V ods. 5.2 tejto zmluvy má kupujúci právo vyžadovať od predávajúceho zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny bez DPH nedodaného tovaru za každý deň omeškania. V prípade nedodržania ďalšej dohodnutej lehoty má kupujúci právo vyžadovať od predávajúceho zmluvnú pokutu vo výške 1 % z ceny bez DPH nedodaného tovaru za každý deň omeškania. V prípade opakovaných omeškaní má právo kupujúci okamžite odstúpiť od tejto kúpnej zmluvy.
- 8.2 V prípade omeškania kupujúceho s úhradou faktúry za riadne a včas dodaný tovar má predávajúci právo požadovať od kupujúceho úrok z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania.
- 8.3 V prípade neodstránenia vadného plnenia v dohodnutom termíne v prípade reklamácií má kupujúci právo požadovať od predávajúceho zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny vadného plnenia za každý deň omeškania.
- 8.4 Zmluvnými pokutami nie sú dotknuté nároky zmluvných strán na náhradu spôsobenej škody.
- 8.5 Nároky zmluvných strán z titulu náhrady škody sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.
- 8.6 Za omeškanie sa nepovažuje stav, ktorý vznikol mimo moci a vôle neplniacej zmluvnej strany (vyššia moc).
- 8.7 Vyššia moc pre účely tejto Zmluvy znamená nehody bez ľudského zavinenia, štrajky alebo iné priemyselné nepokoje, činy verejného nepriateľa, teroristické činy, vyhlásené a nevyhlásené vojny, blokády, vzbury, povstania, epidémie, zosuvy pôdy, zemetrasenia, búrky, zásahy bleskom, záplavy, povodne, občianske nepokoje, výbuchy a iné podobné nepredvídané udalosti, ktoré sa vymykajú kontrole a ktoré sa nedajú prekonať ani s využitím maximálneho úsilia.

Článok IX Nadobudnutie vlastníckeho práva

9.1 Vlastnícke právo k dodanému tovaru prechádza na kupujúceho zaplatením kúpnej ceny.

Článok X Ostatné práva a povinnosti

- 10.1 Predávajúci sa zaväzuje strpieť výkon kontroly/auditú súvisiaceho s dodávaným tovarom kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí NFP, a to oprávnenými osobami na výkon tejto kontroly/auditú a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť. Oprávnené osoby na výkon kontroly/auditú sú najmä:
- a) Poskytovateľ a ním poverené osoby,
 - b) Ministerstvo financií Slovenskej republiky a ním poverené osoby;
 - c) Úrad vládneho auditu;
 - d) Protimonopolný úrad Slovenskej republiky;
 - e) Kontrolné orgány Európskej únie;
 - f) Výbor pre vnútorný audit a vládny audit;
 - g) Najvyšší kontrolný úrad Slovenskej republiky;
 - h) Splnomocnení zástupcovia Európskej Komisie a Európskeho dvora audítorov.

Článok XI Odstúpenie od zmluvy

- 11.1 Kupujúci je oprávnený písomne odstúpiť od tejto zmluvy v prípade, že predávajúci podstatne poruší zmluvné povinnosti. Za podstatné porušenie zmluvných povinností sa považuje, ako je uvedené v tejto zmluve, najmä, nie však výlučne, nedodanie technológií v zmysle dohodnutých podmienok riadne a včas a v kvalite podľa dohodnutých podmienok a jej neodovzdanie kupujúcemu v zmluvne dohodnutej lehote, ako aj neodstránenie väd predmetu kúpy za podmienok uvedených v tejto zmluve.
- 11.2 Kupujúci si vyhradzuje právo bez akýchkoľvek sankcií odstúpiť od zmluvy v prípade, kedy ešte nedošlo k plneniu zo zmluvy medzi kupujúcim a predávajúcim a výsledky administratívnej finančnej kontroly neumožňujú financovanie výdavkov vzniknutých z obstarávania tovarov podľa tejto zmluvy.
- 11.3 Predávajúci je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy, v prípade, že kupujúci nezaplatí dohodnutú kúpnu cenu v zmysle zmluvne dohodnutých platobných podmienok ani do 30 dní od uplynutia dojedanej lehoty splatnosti.
- 11.4 Odstúpenie od zmluvy je účinné okamihom doručenia písomného odstúpenia od zmluvy oprávneným účastníkom zmluvy druhému účastníkovi zmluvy. Právne účinky odstúpenia sa spravujú príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.

Článok XII Záverečné ustanovenie

- 12.1 Právne vzťahy touto zmluvou neupravené sa riadia slovenským právom, najmä príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, ako aj ďalšími relevantnými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
- 12.2 Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky spory, ktoré vzniknú z tejto zmluvy alebo v súvislosti s ňou, vrátane sporov o výklad tejto zmluvy, budú riešené zmierom. Ak nedôjde k vyriešeniu sporov zmierom, zmluvné strany predložia spor na rozhodnutie súdu v Slovenskej republike príslušnému podľa procesných predpisov SR. Zmluvné strany sa dohodli, že táto zmluva a všetky vzťahy (hmotnoprávne aj procesné) z nej vyplývajúce sa budú spravovať právnym poriadkom Slovenskej republiky.
- 12.3 Táto zmluva môže byť doplnená a zmenená v zmysle zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov len na základe písomného dodatku podpísaného zmluvnými stranami
- 12.4 Žiadna zo zmluvných strán nie je oprávnená postúpiť svoje práva a povinnosti podľa tejto zmluvy na inú osobu bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany.
- 12.5 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa osobitných predpisov.

- 12.6 Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, pričom kupujúci obdrží dve vyhotovenia zmluvy a predávajúci obdrží dve vyhotovenia zmluvy.
- 12.7 Zmluvné strany si obsah zmluvy prečítali a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpísali.
- 12.8 Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je príloha:
Príloha č. 1 - Cena dodávaného predmetu zákazky a podrobný technický opis a údaje deklarujúce technické parametre dodávaného predmetu zákazky (cenová ponuka predložená vo verejnom obstarávaní zákazky podľa prílohy č. 2 výzvy na predloženie ponuky)

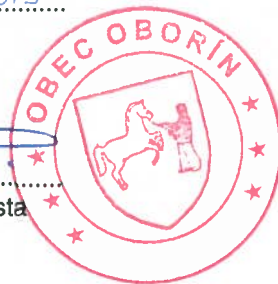
V Michalovciach, 19.09.2019

za predávajúceho
3trade - Ing. Peter Balint
prevádzka: Močarianska 3
...071.01...M.I.C..P.A.L.O.V.C.E
Tel.: (056) 066 011 (majiteľ) 06888010
obchod@3trade.sk
www.3trade.sk

V Oboríne, 20.09.2019

za kupujúceho

Arpád Csuri, starosta



Ing. Peter Bálint – 3trade, Močarianska 3, 071 01 Michalovce, IČO: 40035859,
IČ DPH: SK1020032541
obchod@3trade.sk, 0915 458338

Cenová ponuka

Názov zákazky:

Štvorkolesová traktorová kosačka, motorový krovínorez, motorová píla a vyvetvovacia píla

IDENTIFIKÁCIA VEREJNÉHO OBSTARÁVATEĽA

Verejný obstarávateľ v zmysle § 7 ods. 1 písm. b) ZVO:

Názov: **Obec Oborín**

Sídlo: 076 75 Oborín č. 125

Štatutárny zástupca: Arpád Csuri, starosta obce

IČO: 00331805

DIČ: 2020540071

Tel.: +421 566281860

Kontaktné miesto: Obecný úrad Oborín č. 125

Kontaktná osoba: Arpád Csuri, starosta obce

E-mail: oborin@oborin.eu

Internetová stránka: www.oborin.sk

Miesto dodania: Obec Oborín, okres Michalovce

p.č.	názov a popis tovaru	m.j.	množ.	Cena v Eur bez DPH	DPH 20 %	Cena v Eur s DPH
1.	Štvorkolesová motorová kosačka - podľa technickej špecifikácie v bode 6 výzvy na predloženie ponuky	ks	1	2.812,50	562,50	3.375,00
2.	Motorový krovínorez - podľa technickej špecifikácie v bode 6 výzvy na predloženie ponuky	ks	1	449,17	89,83	539,00
3.	Motorová píla - podľa technickej špecifikácie v bode 6 výzvy na predloženie ponuky	ks	1	362,50	72,50	435,00
4.	Vyvetvovacia píla - podľa technickej špecifikácie v bode 6 výzvy na predloženie ponuky	ks	1	412,50	83,00	495,00
	S P O L U :			4.036,67	807,33	4.844,00

V Michalovciach, dňa 19.09.2019

Ing. Peter Bálint
3trade - Ing. Peter Balint
prevádzka: Močarianska 3
071 01 MICHALOVCE.....
Tel.: 056/6888012 Fax: 056/6888010
meno a priezvisko oprávnenej osoby
obchod@3trade.sk
www.3trade.sk
pečiatka a podpis